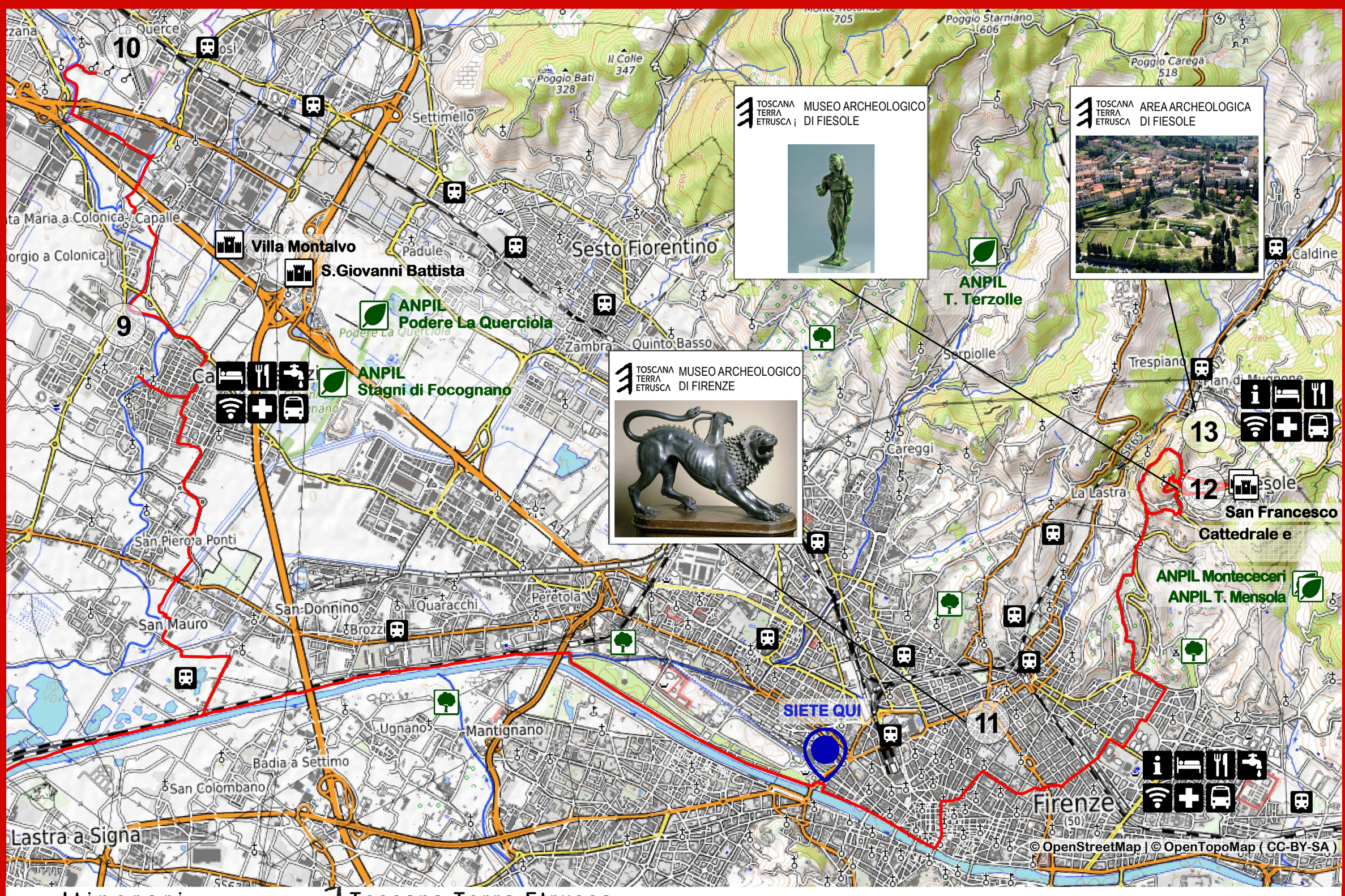
REGIONE TOSCANA

Rete Escursionistica Toscana

TOSCANA TERRA ETRUSCA

Sentiero degli Etruschi - Via Volterra Firenze Fiesole



Itinerari

- Toscana Terra Etrusca
- Via Volterra Firenze Fiesole
- Via Francigena

Toscana Terra Etrusca

1 Area Archeologica di Pietramarina
2 Tomba dell'Uovo
3 Parco Archeologico di Montereggi
4 Necropoli di Prato Rosello
5 Museo Archeologico di Artimino
6 Tumulo Etrusco di Boschetti
7 Tumulo Etrusco di Montefortini
8 Antiquarium (Signa)
9 Museo Rocca Strozzi (Campi B.)
10 Area Archeologica di Gonfienti
11 Museo Archeologico di Firenze
12 Museo Archeologico di Fiesole
13 Area Archeologica e Mura Etrusche di Fiesole

- Musei - Museums
- Edifici Storici - Historic Buildings
- Aree Naturali Protette - Nature Reserves
- Alberi Monumentali - Monumental Trees
- Informazioni Turistiche - Tourist Information
- Strutture Ricettive - Accommodation
- Ristorazione - Restaurants
- Fontanelli Pubblici - Public Drinking Fountain
- Punti di accesso Wi-Fi - WiFi Hotspots
- Farmacie/Strutture Sanitarie - Pharmacies/Medical Service
- Stazioni Ferroviarie - Train Station
- Stazioni/Fermate Bus - Bus Station/Bus Stops

Il percorso RET *Toscana Terra Etrusca* è classificato T (Turistico) all'interno dei centri abitati ed E (Escursionistico) per la rimanente parte; è percorribile da persone con una minima esperienza escursionistica. Nel tratto rappresentato attraversa il territorio dei Comuni di Campi Bisenzio, Firenze e Fiesole. All'interno dei centri abitati sono disponibili approvvigionamento idrico e collegamenti pubblici.

The *Toscana Terra Etrusca* trail of the Tuscan hiking network (RET) is classified T (tourism, hiking) in urban areas and E (mountain hiking) for other parts. Excursionists should have basic orientation skills; trekking shoes are recommended. The map illustrates the section of the trail in the municipalities of Campi Bisenzio, Firenze e Fiesole. Water and public services are available in the urban areas.

La viabilità di collegamento al percorso RET *Toscana Terra Etrusca* è facilmente percorribile da escursionisti con minima esperienza su tutto il percorso.

Excursionists with basic hiking skills only can easily follow the connections along the entire RET *Toscana Terra Etrusca* trail itinerary.

La viabilità RET *Toscana Terra Etrusca* non è specificatamente destinata alla percorrenza in MTB. In alcuni tratti, tuttavia, il percorso si sovrappone a sentieri appositamente destinati alla MTB. A tale proposito si consiglia di consultare il sito: https://www.visittuscany.com/it/itinerari/montalbano-da-scoprire-su-due-ruote/

The RET *Toscana Terra Etrusca* trail is not specifically intended for MTB riding. However, some stretches do coincide with MTB trails. Check the web site for more information: https://www.visittuscany.com/it/itinerari/montalbano-da-scoprire-su-due-ruote/

La viabilità RET *Toscana Terra Etrusca* non è generalmente percorribile a cavallo. Il tracciato, tuttavia, in alcuni tratti, come a Vinci, interseca ippovie esistenti. A tale proposito si consiglia di consultare il sito https://www.visittuscany.com/it/idee/la-toscana-a-cavallo-viaggio-slow-lungo-le-ippovie/

In general, the RET *Toscana Terra Etrusca* trail is not suitable for horse riding. However, in some stretches such as Vinci, the trail does intersect existing bridle paths. Check the web site for more information: https://www.visittuscany.com/it/idee/la-toscana-a-cavallo-viaggio-slow-lungo-le-ippovie/

Vigili del Fuoco 115
Emergenza Sanitaria 118
Polizia 113
Carabinieri 112
Stazione FS Santa Maria Novella 1.2 Km
Farmacia Via Il Prato, 41 - Firenze
Railway Station at Santa Maria Novella 1.2 Km
Pharmacy str. Il Prato, 41 - Firenze

https://www.visittuscany.com/it/temi/etruschi/

https://www.visittuscany.com/en/theme/etruscans/

Chiamata di Soccorso

In caso di emergenza chiamare il Sistema Emergenza Sanitario telefonando al **118**, specificando di essere in ambito montano e tenendosi pronti a fornire le seguenti informazioni:

- il proprio nome;
- da dove si chiama e da che numero si sta telefonando;
- il luogo dove è accaduto l'incidente e/o dove si verifica l'emergenza;
- le condizioni e il numero degli infortunati;
- se in possesso di GPS, fornire le coordinate del punto in formato Lat/Long;
- le condizioni meteorologiche;
- eventuali punti di riferimento sul terreno ed eventuali ostacoli aerei (cavi, vegetazione,…).

Non abbandonare l'infortunato, non impegnare il cellulare con telefonate inutili e mantenerlo libero per ulteriori comunicazioni di soccorso e, se possibile, fornire più di un numero di cellulare.

SOS call

In the event of an emergency, call the Public Health Emergency number at **118**. Begin by stating that you are calling from a mountain location and be prepared to provide the following information:

- your name;
- where you are calling from and the telephone number of the phone you are using;
- the place where the accident and/or the emergency occurred;
- the number and conditions of injured persons;
- the latitude/longitude coordinates of your position if GPS is available;
- the weather conditions;
- any available points of reference on the ground and any overhead obstacles (such as cables or vegetation).

Do not leave injured persons unattended. Do not use your cell phone for unnecessary calls but leave it free to receive further communications for assistance. If possible, provide a second alternative cell phone number.

Secondo la L.R. n° 17 del 20 /3 / 1998, la viabilità ricompresa nella RET è considerata di interesse pubblico. Secondo l'art. 5 comma 2 l'accesso ed il transito lungo la viabilità RET sono consentiti ai soli escursionisti non motorizzati, a condizione che gli stessi non si trattengano a bivacco, non abbandonino rifiuti, non molestino il bestiame e la selvaggina e non danneggino colture ed attrezzature. I soggetti che contravvengano alle disposizioni precedentemente riportate sono soggetti a sanzione amministrativa pecuniaria, ivi compreso il danneggiamento alla segnaletica presente. Eventuali sbarramenti lungo la viabilità sono sempre apribili e richiudibili al passaggio. Eventuali danni, sbarramenti fissi o altro in contrasto alla legge devono essere comunicati all'organo di vigilanza e controllo preposto (Comuni o Enti Parco). Tutte le informazioni sulla RET possono essere visualizzate sul cellulare o altro strumento similare su cui è installato un applicativo specifico (APP) per la lettura del qr-code, che decodifica il codice e apre il relativo collegamento alla URL del sito Internet attraverso il browser predefinito dello strumento.

According to Regional Law no. 17 of 20 March 1998, the paths and trails of the Tuscan hiking network (RET) are of public interest. Clause 2 of article 5 specifies that access and transit along the paths and trails of the Tuscan hiking network (RET) are granted only to excursionists on foot, if they do not camp out, do not abandon refuse, do not disturb livestock or wildlife, and do not damage cultivations or equipment. Persons who contravene the dispositions cited above, including damaging the signposts, will be subject to administrative fines. Any booms encountered along the itinerary, can be opened and closed for passage. Any damages, irremovable barriers or other element in contrast with the law must be reported to the offices responsible for surveillance (municipalities or Park authority). All information about the Tuscan hiking network (RET) is available by app on a smartphone or similar device equipped with a QR code scanner, which will automatically open the link to the web site URL in the default browser on the device.

PROGETTO REDATTO DA CITTÀ METROPOLITANA DI FIRENZE

in collaborazione con i Comuni di: Campi Bisenzio - Cerreto Guidi - Firenze - Fucecchio - Signa - Vinci

CITTÀ METROPOLITANA DI FIRENZE · COMUNE DI CAMPI BISENZIO · COMUNE DI CERRETO GUIDI · COMUNE DI FIRENZE · CITTÀ DI FUCECCHIO · Comune di Signa · Comune di Vinci